

Mit finanzieller Unterstützung des Landes Nordrhein-Westfalen und der Europäischen Union



Kofinanziert von der
Europäischen Union

Ministerium für Arbeit,
Gesundheit und Soziales
des Landes Nordrhein-Westfalen



إرشادات حول حماية البيانات بيان حول فحص التعليم في ولاية NRW (الوصول التشغيلي)

المسؤول i.S.v. للمادة 4 رقم 7 من اللائحة العامة لحماية البيانات:

وزارة العمل والصحة والشؤون الاجتماعية بولاية شمال الراين وستفاليا

السيد دانيال يانسن

25 Fürstenwall
Düsseldorf 40219

البريد الإلكتروني: ESF-2021-2027@mags.nrw.de

مسؤول حماية البيانات:

وزارة العمل والصحة والشؤون الاجتماعية بولاية شمال الراين وستفاليا

السيدة الدكتورة جودرون سيوتشيك

25 Fürstenwall
Düsseldorf 40219

البريد الإلكتروني: datenschutz@mags.nrw.de

السلطة الإشرافية:

مفوضية شمال الراين ويستفاليا لحماية البيانات وحرية المعلومات (Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen)، وعنوانها

4-2 Kavalleriestraße
Düsseldorf 40213

الشخص المتعامل مع المهمة المادة 28 من اللائحة العامة لحماية البيانات:

المعلومات والتكنولوجيا في ولاية شمال الراين وستفاليا

Düsseldorf 40193

Proximity Technology GmbH

2 Bahnstraße
Düsseldorf 40212

لماذا وعلى أي أساس قانوني يتم جمع بياناتك؟ يستند جمع بياناتك قانوناً على المادة 3 الفقرة 1 من قانون حماية البيانات (DSG) في ولاية شمال الراين وستفاليا NRW جنباً إلى جنب مع المادة 6 الفقرة 1 الحرف e) من اللائحة العامة لحماية البيانات والمادة 6 الفقرة 1 الحرف c) من اللائحة العامة لحماية البيانات جنباً إلى جنب مع اللائحة المشتركة بشأن التمويل الهيكلي للاتحاد الأوروبي 1060/2021 بتاريخ 24 يونيو 2021.

يتم تمويل فحص التعليم بشكل مشترك من التمويل الهيكلي للاتحاد الأوروبي. ومن ثم فإنه من الضروري جمع بيانات شخصية عنكم من أجل ضمان الحصول على هذا التمويل. هذه المعلومات مطلوبة لأن ولاية شمال الراين وستفاليا يجب أن تمتثل للالتزامات الإبلاغ للمفوضية الأوروبية وفقاً لللائحة المشتركة بشأن التمويل الهيكلي في الاتحاد الأوروبي (EU) 1060/2021 الصادر بتاريخ 24 يونيو 2021. ومن ثم فإنه في حالة عدم وفاء ولاية شمال الراين - وستفاليا بهذه الالتزامات أو لم تفي بها على النحو اللازم، فإن الولاية مهددة بإرجاع الأموال المخصصة لتمويل هذه الدورات بموجب هذه اللائحة.

البيانات التي تم جمعها بعد ذلك مطلوبة لتقييم ما إذا كان هدف سياسة سوق العمل للترقية قد تحقق بالفعل. على أساس المعلومات الواردة، يتم تحليل إجراء التمويل وتعديله وفقاً للنتائج الجديدة وتحسينه وزيادة كفاءته.

ما البيانات التي تُجمع؟ سيتم جمع البيانات وفقاً للاستبيان الذي ملأته (مثل الاسم والعنوان).

ما الطريق الذي تتخذه بياناتي الشخصية؟ مركز الاستشارة الذي تتصل به مسؤول عن معالجة البيانات بالمعنى المقصود في المادة الرابعة فقرة 2 من اللائحة الأساسية لحماية البيانات (DS-GVO). حيث يتم تحويل البيانات إلى حكومة المقاطعة المختصة باعتبارها هيئة إصدار التراخيص ويتم الاحتفاظ بها في هذه الهيئة. تتلقى الهيئة الإدارية للصندوق الاجتماعي الأوروبي هذه البيانات وتجمعها معاً وتحولها بصورة مجهولة الهوية إلى المفوضية الأوروبية. لا يمكن استنتاج ومعرفة هوية الشخص المعني من هذه البيانات.

من يقوم بمعالجة البيانات؟ يجوز للمؤسسات والأشخاص التالي ذكرهم معالجة بياناتك:

- **حكومة المقاطعة المسؤولة**
يحق للموظفين في القسم المختص بشؤون الصندوق الاقتصادي الأوروبي التابع لحكومة المقاطعة المختصة الحصول على البيانات. يحق للموظفين لدى الهيئة الإدارية للصندوق الاقتصادي الأوروبي الحصول على البيانات.
- **سلطة ESF الإدارية في وزارة العمل والصحة والشؤون الاجتماعية في ولاية شمال الراين وستفاليا (MAGS) وهيئة تدقيق ESF في وزارة المالية في ولاية شمال الراين وستفاليا (FM)**
يتمتع موظفو هيئة إدارة ESF وسلطة تدقيق ESF بحقوق الوصول للبيانات.
- **(مؤسسة الدعم المبتكر للتوظيف ش.ذ.م.م) Die Gesellschaft für innovative Beschäftigungsförderung mbH (G.I.B. NRW)** (بتكليف من وزارة العمل والصحة والشؤون الاجتماعية في ولاية شمال الراين وستفاليا)
يتمتع الموظفون المكلفون بالرقابة أو المراقبة والدعم الفني للبرنامج بحقوق الوصول للمعلومات.
- **المقيمون العلميون المستقلون والقائمون على الدراسة التقييمية** (بتكليف من وزارة العمل والصحة والشؤون الاجتماعية في ولاية شمال الراين وستفاليا أو بتكليف من المفوضية الأوروبية لإجراء دراسات تقييمية حول تمويل ESF)
يحق لجميع الموظفين المسؤولين عن إجراء دراسات التقييم الحصول على البيانات.

بصرف النظر عن تنفيذ البرنامج، يُسمح بتخصيص الاسم وتفاصيل العنوان للبيانات المهمة فقط لغرض إجراء الاختبارات والمسوحات الإضافية في إطار دراسات التقييم الخاصة بتمويل ESF.

ما مدة تخزين بياناتك؟

سيتم حذف بياناتك الشخصية بحلول 31 ديسمبر 2036 (الفترة وفقاً للمادة 82 الفقرة 1 من لائحة الاتحاد الأوروبي 1060/2021 الصادرة بتاريخ 24 يونيو 2021).

ما حقوقك الخاصة؟

- حق الاستعلام: بناءً على طلبك يمكنك الاستعلام عن بياناتك والمخزنة لدينا (بموجب المادة 15 من اللائحة الأساسية الخاصة بحماية البيانات).
- حق تصحيح البيانات: يحق لك المطالبة بتصحيح بياناتك الخاطئة المخزنة لدينا (بموجب المادة 16 من اللائحة الأساسية الخاصة 16 من اللائحة الأساسية الخاصة بحماية البيانات).
- حق الحذف: لديك الحق في حذف بياناتك إذا تم استيفاء المتطلبات القانونية لذلك وفق القانون (المادة 17 من اللائحة العامة لحماية البيانات).
- الحق في تقييد عملية المعالجة: يمكنك طلب تقييد المعالجة إذا تم استيفاء المتطلبات القانونية لذلك (المادة 18 من اللائحة الأساسية الخاصة بحماية البيانات).
- حق الإلغاء: يحق لك الاعتراض على معالجة بياناتك الشخصية ، والتي تستند إلى المادة 6 الفقرة 1 الحرفان e أو f ، إذا تم استيفاء شروط الإلغاء (المادة 21 من اللائحة العامة لحماية البيانات).

I. معلومات عن الموظف
معايير إصدار شيك التعليم
* الحقول المطلوب ملؤها

شركة*:

لقب المخاطبة*: السيدة السيد

الاسم الأول*:

اسم العائلة*:

تاريخ الولادة*:

اسم الشارع ، رقم المنزل*:

الرمز البريدي / اسم المدينة*:

1. إذا كان هناك، وفقاً لمعلوماتك، استحقاق فردي للتمويل الأخر من البرامج الفيدرالية أو البرامج الحكومية الأخرى أو بسبب اللوائح القانونية (مثل تمويل رسوم الدورة والامتحانات وفقاً لقانون الترقية والدعم في التدريب www.aufstiegs-bafoeg.de)؟*

نعم لا

2. هل هناك التزام قانوني بتحمل تكاليف التدريب الإضافي المخطط له من قِبَل الشركة المذكورة أعلاه؟*

نعم لا

II. معلومات إحصائية عن الموظفين

1. الجنسية*

هل تحمل الجنسية الألمانية؟

نعم لا لا إجابة

هل هاجرت أنت أو أحد والديك إلى ألمانيا من الخارج؟

نعم لا لا إجابة

2. شهادة تأهيل*

ما هي أعلى شهادة مدرسية حصلت عليها؟

لا يوجد شهادة تأهيل أو تخرج (حتى الآن)*

مدرسة خاصة

تعليم أساسي

شهادة التخرج من المدرسة المتوسطة (التأهيل لكلية فنية، شهادة الثانوية العامة)

شهادة تأهيل للمعهد العالي (ثانوية فنية)

شهادة تأهيل للجامعة (ثانوية عامة)

لا إجابة

ما هي أعلى درجة مهنية حصلت عليها؟

لا يوجد تدريب مهني مكتمل (حتى الآن).

تدريب مهني داخل الشركة / خارجي (تدريب مهني)

مدرسة مهنية (تدريب مهني مدرسي)

المدرسة الفنية (كجرفي مختص أو فني أو من مركز تأهيل للرعاية الصحية)

بكالوريوس (جامعة أو كلية تقنية)

ماجستير (جامعة أو كلية تقنية)

لا إجابة

ملاحظة: إذا حصلت على مؤهلات مدرستك أو مؤهلاتك المهنية في الخارج، فيرجى تحديد أقرب مؤهل معادل من القائمة.

3. نوع العمل (إعطاء المعلومة اختياري)

هل توقفت عن العمل في مجالك المهني لأكثر من أربع سنوات؟

نعم لا إجابة

هل عقدك للعمل محدد بمدة زمنية؟

نعم لا إجابة

هل تعمل لشركات تأجير عمال لفترات محدودة؟

نعم لا إجابة

هل تعمل بشكل هامشي (في وظيفة صغيرة)؟

نعم لا إجابة

هل تعمل بدوام جزئي؟

نعم لا إجابة

4. هل تربي أطفالك لوحدهم بدون شريك حياة آخر*؟

نعم لا لا إجابة

ملاحظة: السؤال التالي شخصي للغاية. يتم جمع البيانات من أجل تطوير عروض أفضل. الإجابة عن هذه الأسئلة اختيارية.

5. هل تملك بطاقة إعاقة أو "وثيقة مماثلة"؟

نعم لا لا إجابة

III. معلومات عن التأهيل التعليمي

1. موضوع التأهيل التعليمي*:

- وظائف ذات طابع تجاري
- المهن التجارية
- المهن الاجتماعية والتمريضية والصحية
- مواضيع عمل متنوعة خارج نطاق الوظيفة
- تكنولوجيا المعلومات EDV
- اللغات

2. محتوى التدريب أو التعليم*:

3. مُقدم عرض التدريب أو التعليم (إذا كان معروفًا بالفعل):

4. الغرض من الدورة التعليمية: ما يخدم التدريب المهني*:

- اكتساب مؤهلات في تدريب مهني
- الحصول على مؤهل في مهنة تدريبية أخرى
- الاعتراف بالدرجات والمؤهلات المهنية المكتسبة في الخارج
- الحصول على شهادة الكفاءة
- تحديث أو توسيع المؤهلات الحالية

5. هل التدريب الإضافي المخطط له يتعلق برقمنة ظروف العمل التشغيلية الخاصة بك؟

- نعم، كما يلي: _____
- لا
- لا أعرف.
- لا إجابة

6. شكل التعليم أو التدريب المخطط له

- دورة تقليدية بالحضور الشخصي
- التعلم الإلكتروني
- أشكال مختلفة للدورة التدريبية (التعلم المدمج)
- غير ذلك وهو: _____
- لا إجابة

7. هل سيتم التدريب المخطط له كندوة داخلية؟

- نعم لا